

VIA NV-SCHIENENSYSTEM D

	DISTANZSTANGE 15 VIA / DUOLARE ART.-NO. 160 430
	DISTANZSTANGE 36 VIA / DUOLARE 160 530
	DISTANZSTANGE 71 VIA / DUOLARE 160 531
	DISTANZSTANGE 136 VIA / DUOLARE 160 532

VIA LV TRACK SYSTEM GB

	EXTENSION ROD 15 VIA / DUOLARE ART.-NO. 160 430
	EXTENSION ROD 36 VIA / DUOLARE 160 530
	EXTENSION ROD 71 VIA / DUOLARE 160 531
	EXTENSION ROD 136 VIA / DUOLARE 160 532

VIA SYSTÈME À BAS VOLTAGE F

	BARRE D'ÉCARTEMENT 15 VIA / DUOLARE ART.-NO. 160 430
	BARRE D'ÉCARTEMENT 36 VIA / DUOLARE 160 530
	BARRE D'ÉCARTEMENT 71 VIA / DUOLARE 160 531
	BARRE D'ÉCARTEMENT 136 VIA / DUOLARE 160 532

GEBRAUCHSANLEITUNG D

TECHNISCHE DATEN
Beschreibung: Distanzstück zu Vergrößerung des Decken- oder Wandabstands auf 30 / 50 / 84 / 150mm.

LIEFERUMFANG
1 Distanzstück, komplett, Montagmaterial

Montage mit Clip ①
1. Position des Distanzstücks bestimmen, mit 6-mm Bohrer Loch bohren, mitgelieferten Dübel einsetzen.
2. Ende A des Distanzstücks abschrauben, mit Schraube B gegen die Wand / Decke schrauben.
3. Distanzstück, Teil C, in A einschrauben.
4. Schraube E aus dem Clip herausdrehen.
5. Schraube D aus Teil C herausdrehen, und durch den Clip wieder in C einschrauben.
6. Schiene in den Clip eindrücken, ausrichten und mit Schraube E sichern.

Montage mit Wandbefestigung ②
1. Position des Distanzstücks bestimmen, mit 6-mm Bohrer ein Loch bohren, mitgelieferten Dübel einsetzen.
2. Ende A des Distanzstücks abschrauben, mit Schraube B gegen die Wand / Decke schrauben.
3. Distanzstück, Teil C, in A einschrauben.
4. Schraube E der Wandbefestigung lösen, Montagehülse F entnehmen.
5. Schraube D aus Teil C herausdrehen, durch Montagehülse F schieben und wieder in C einschrauben.
6. Schrauben G lösen; Wandbefestigung auf die Schiene schieben, auf C aufsetzen und mit Schraube E fixieren.
7. Schiene ausrichten und Schrauben G festziehen.

INSTRUCTIONS FOR USE GB

TECHNICAL CHARACTERISTICS
Description: Distance piece for widening the distance from the ceiling or the wall up to 30 / 50 / 84 / 150 mm.

DELIVERY PACKAGE
1 distance piece, complete, mounting material

Mounting with clip ①
1. Determine the position of the distance piece, drill a hole with a diameter of 6 mm, insert the plug included in the delivery package.
2. Screw off the end A of the distance piece, screw it onto the wall / onto the ceiling by means of the screw B.
3. Screw the distance piece, part C, into part A.
4. Turn the screw E out of the clip.
5. Turn the screw D out of part C and screw it again into part C after passing through the clip.
6. Press the track into the clip, put it into position and fix it with screw E.

Mounting with wall fixation ②
1. Determine the position of the distance piece drill a hole with a diameter of 6 mm, insert the plug included in the delivery package.
2. Screw the end A of the distance part off, screw it with screw B onto the wall / onto the ceiling.
3. Screw the distance piece, part C, into A.
4. Loosen the screw E of the wall fixation, remove the mounting sleeve F.
5. Turn the screw D out of part C push it through the mounting sleeve F and screw it again into C.
6. Loosen the screws G; push the wall fixation onto the track, set it onto C and fix it by means of screw E.
7. Set the track into position and fix the screws G.

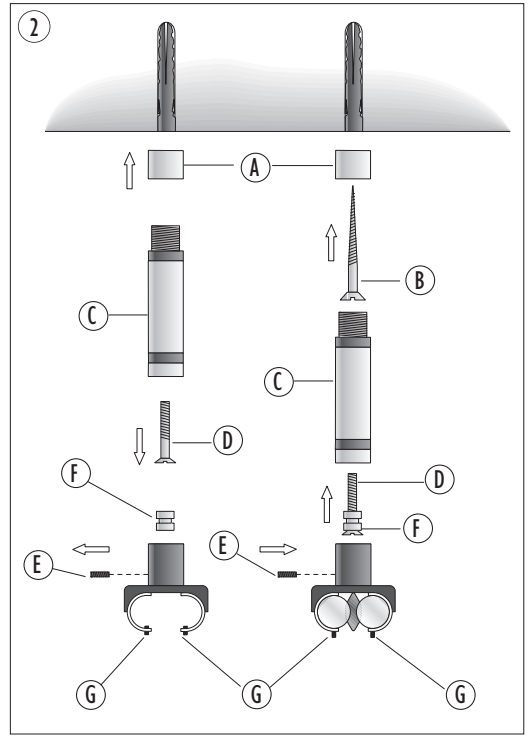
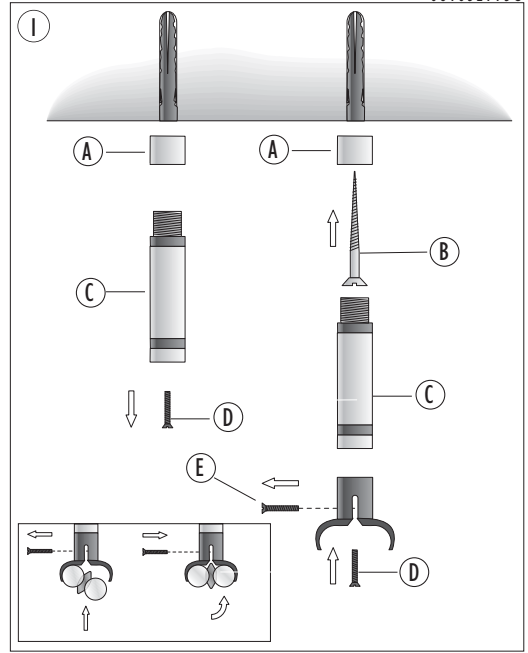
MODE D'EMPLOI F

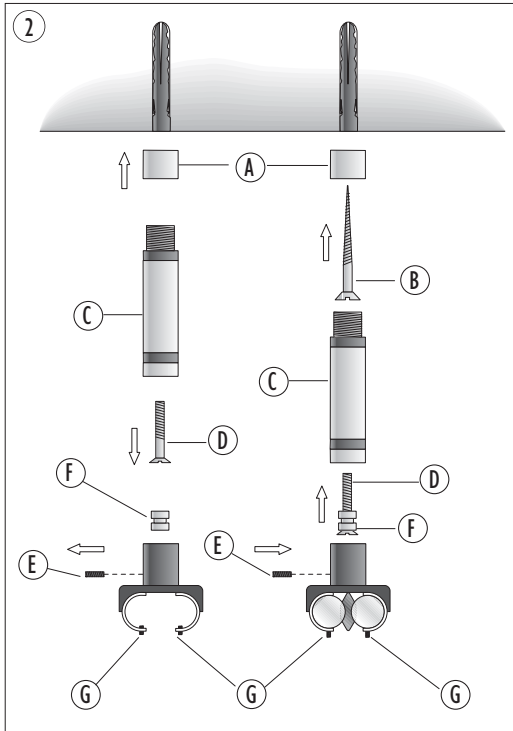
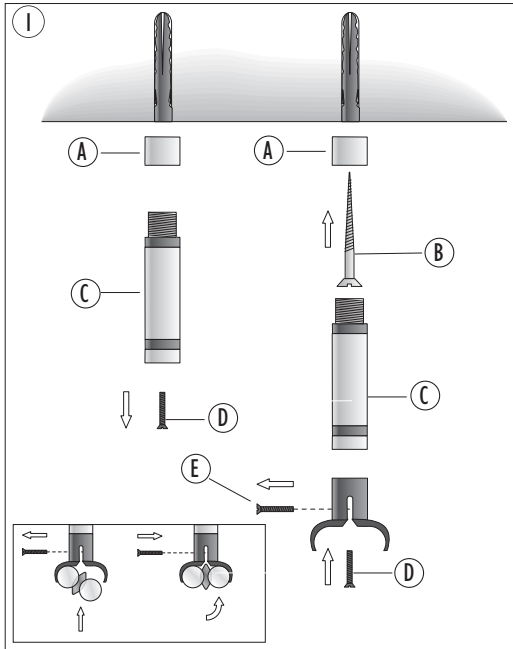
CHARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Description: Pièce de distance pour augmenter la distance du plafond au mur à 30 / 50 / 84 / 150 mm.

CONTÉNU DE LA LIVRAISON
1 pièce de distance, complète, matériaux de montage

Montage avec clip ①
1. Déterminer la position pour la pièce de distance, perforez un orifice d'un diamètre de 6 mm, insérer la cheville incluse dans le contenu de la livraison.
2. Enlever en dévissant l'extrême A de la pièce de distance, en le vissant au mur / au plafond à l'aide de la vis B.
3. Avisser la partie de distance, partie C, à la partie A.
4. Enlever la vis E du clip.
5. Enlever la vis D de la partie C et l'avisser de nouveau à la partie C depuis de la passer à travers le clip.
6. Presser la ligne au clip, la mettre à position et la fixer à l'aide de la vis E.

Montage avec fixation murale ②
1. Déterminer la position de la pièce de distance, perforez un orifice d'un diamètre de 6 mm, insérer la cheville incluse en dans le contenu de la livraison.
2. Enlever en dévissant l'extrême A de la partie de distance, avisser au mur à l'aide de la vis B / au plafond.
3. Avisser la pièce de distance, partie C, dans A.
4. Dévisser la vis E de la fixation de mur, enlever le capuchon de montage F.
5. Enlever en tournant la vis D de la partie C, la passer au capuchon de montage F et l'avisser de nouveau à C.
6. Dévisser les vis G; mettre la fixation de mur à la ligne, la mettre à C et la fixer avec la vis E.
7. Mettre la ligne à la position et fixer les vis G.





VIA SISTEMA DE BAJO VOLTAJE (E)

	BARRA SEPARADORA 15 VIA / DUOLARE ART.-NO. 160 430
	BARRA SEPARADORA 36 VIA / DUOLARE 160 530
	BARRA SEPARADORA 71 VIA / DUOLARE 160 531
	BARRA SEPARADORA 136 VIA / DUOLARE 160 532

MODO DE EMPLEO (E)

DATOS TÉCNICOS

Descripción: Pieza de distancia para aumentar la distancia desde el techo o la pared hasta 30 / 50 / 84 / 150 mm.

CONTENIDO DE LA ENTREGA

1 pieza de distancia, completa, material de montaje

Montaje con clip (1)

1. Determinar la posición para pieza de distancia, perforar un orificio de un diámetro de 6 mm, insertar el taco incluido en el contenido de la entrega.
2. Remover desatornillando el extremo A de la pieza de distancia, atornillar en la pared / en el techo con la ayuda del tornillo B.
3. Atornillar la parte de distancia, parte C, en la parte A.
4. Remover el tornillo E del clip.
5. Remover el tornillo D de la parte C y atornillar otra vez en la parte C después de pasarlo a través del clip.
6. Apretar la línea en el clip, ponerla en posición y fijarla con el tornillo E.

Montaje con fijación de pared (2)

1. Determinar la posición de la pieza de distancia, perforar un orificio de un diámetro de 6 mm, insertar el taco incluido en el contenido de la entrega.
2. Remover desatornillando el extremo A de la parte de distancia, atornillar con el tornillillo B en la pared / en el techo.
3. Atornillar la pieza de distancia, parte C, en A.
4. Desatornillar el tornillo E de la fijación de pared, remover el manguito de montaje F.
5. Sacar girando el tornillo D de la parte C, pasarlo por el manguito de montaje F y atornillar de nuevo en C.
6. Desatornillar los tornillos G; poner la fijación de pared en la línea, ponerla en C y fijarla con el tornillo E.
7. Poner la línea en posición y fijar los tornillos G.

VIA SISTEMA A BASSO VOLTAGGIO (I)

	BARRA DISTANZIATORE 15 VIA / DUOLARE ART.-NO. 160 430
	BARRA DISTANZIATORE 36 VIA / DUOLARE 160 530
	BARRA DISTANZIATORE 71 VIA / DUOLARE 160 531
	BARRA DISTANZIATORE 136 VIA / DUOLARE 160 532

ISTRUZIONI PER L'USO (I)

DATI TECNICI

Descrizione: Pezzo di distanza per aumentare la distanza dal tetto alla parete a 30 / 50 / 84 / 150 mm.

CONTENUTO DELLA CONSEGNA

1 pezzo di distanza, completo, materiale di montaggio

Montaggio con clip (1)

1. Determinare la posizione per il pezzo di distanza, perforare un orificio d'un diametro di 6 mm, insertare il tassello accluso al contenuto della consegna.
2. Rimuovere svitando l'estremo A del pezzo di distanza, avvitandolo alla parete / al tetto con l'aiuto della vite B.
3. Avvitare la parte di distanza, parte C, alla parte A.
4. Rimuovere la vite E del clip.
5. Rimuovere la vite D della parte C ed avvitare di nuovo alla parte C dopo passarla attraverso il clip.
6. Premere la linea al clip, metterla a posizione e fissarla con l'aiuto della vite E.

Montaggio con fissaggio murale (2)

1. Determinare la posizione del pezzo di distanza, perforare un orificio d'un diametro di 6 mm, inserire il tassello accluso al contenuto della consegna.
2. Rimuovere svitando l'estremo A dalla parte di distanza, avvitare alla parete / al tetto con l'aiuto della vite B.
3. Avvitare il pezzo di distanza, parte C, in A.
4. Allentare la vite E del fissaggio della parete, rimuovere il cappuccio di montaggio F.
5. Rimuovere girando la vite D della parte C, passarla al cappuccio di montaggio F ed avvitare di nuovo a C.
6. Allentare le viti G; mettere il fissaggio della parete alla linea, metterla a C e fissarla con la vite E.
7. Mettere la linea a posizione e fissare le viti G.

PLANUNGSHILFE PLANNING AIDS AIDE DE PLANIFICATION AYUDA DE PLANIFICACIÓN AIUTO DI PLANIFICAZIONE

